

Salve Regina

edited by William Chimiak

D386

Franz Schubert (1797-1828)

p larghetto

Soprano 3 6 9

Alto

Tenor

Bass

Sal - ve Re - gi - na, ma - ter mi - se-ri - cor - di - ae, vi - ta, dul - ce -

Sal - ve Re - gi - na, ma - ter mi - se-ri - cor - di - ae, vi - ta, dul - ce -

Sal - ve Re - gi - na, ma - ter mi - se-ri - cor - di - ae, vi - ta, dul - ce -

Sal - ve Re - gi - na, ma - ter mi - se-ri - cor - di - ae, vi - ta, dul - ce -

S. 12 do, et spes no - stra sal - ve, et spes no - stra sal - ve. Ad te cla -

A. do, et spes no - stra sal - ve, et spes no - stra sal - ve. Ad te cla -

T. 8 do, et spes no - stra sal - ve, et spes no - stra sal - ve. Ad te cla -

B. do, et spes no - stra sal - ve, et spes no - stra sal - ve. Ad te cla -

Salve Regina, Mater Misericordiae,
Vita, dulcedo, et spes nostra, Salve!
Ad te clamamus, exsules filii [H]evae,
Ad te suspiramus, gementes et flentes,
In hac lacrimarum valle.
Eja ergo, Advocata nostra,
Illos tuos misericordes oculos ad nos converte
Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,
Nobis, post hoc exilium, ostende,
O clemens, O pia, O dulcis Virgo Maria.

Hail, Holy Queen, Mother of mercy,
[Hail] our life, our sweetness and our hope!
To thee do we cry, poor banished children of Eve,
to thee do we send up our sighs,
mourning and weeping in this valley of tears.
Turn, then, most gracious advocate,
thine eyes of mercy toward us,
and after this, our exile,
show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus.
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

S. flen - tes in hac la-cry - ma - rum val - le. E - ja er - go, ad - vo - ca - ta

A. flen - tes in hac la-cry - ma - rum val - le. E - ja er - go, ad - vo - ca - ta

T. flen - tes in hac la-cry - ma - rum val - le. E - ja er - go, ad - vo - ca - ta

B. flen - tes in hac la-cry - ma - rum val - le. E - ja er - go, ad - vo - ca - ta

Ad te clamamus, exsules filii [H]evae,
Ad te suspiramus, gementes et flentes,
In hac lacrimarum valle.
Eja ergo, Advocata nostra,

39 *p* 42 45

S. no- stra, il - los tu - os mi se - ri cor - des o - cu - los ad nos con-

A. no- stra, il - los tu - os mi se - ri cor - des o - cu - los ad nos con -

T. *p* no- stra, il - los tu - os mi se - ri cor - des o - cu - los ad nos con-

B. *p* no- stra, il - los tu - os mi se - ri cor - des o - cu - los ad nos con -

S. 48 ver - te, et Je - sum, be - ne di - ctum fru - ctum ven - tris tu - i, ven - tris tu - i,
A. 51 > ver - te, et Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris tu - i, ven - tris tu - i,
T. 54 ver - te, et Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris tu - i, ven - tris tu - i,
B. ver - te, et Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris tu - i, ven - tris tu - i,

Eja ergo, Advocata nostra,
Illos tuos misericordes oculos ad nos converte
Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,

Turn, then, most gracious advocate,
thine eyes of mercy toward us,
and after this, our exile,
show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus.

S. *p* no - bis post hoc e - xi - li - um o- sten- de, o- sten - de no - bis post

A. *p* no - bis post hoc e - xi - li - um o- sten- de, o- sten - de no - bis post

T. *p* no - bis post hoc e - xi - li - um o- sten- de, o- sten - de no - bis post

B. *p* no - bis post hoc e - xi - li - um o- sten - de, o- sten - de no - bis post

... Nobis, post hoc exilium, ostende,
O clemens, O pia, O pia, O clemens, O dulcis
virgo Maria.

...
and after this, our exile,
show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus.
O loving, O clement, , O sweet
virgin Mary.

75

S. a, O dul - cis vir - go Ma - ri - a!

A. a, O dul - cis vir - go Ma - ri - a!

T. a, O dul - cis vir - go Ma - ri - a!

B. a, O dul - cis vir - go Ma - ri - a!

pp ritardando

78

O dulcis vigo Maria

O sweet Virgin Mary.